Parliamentary Assembly
Assemblée parlementaire
https://pace.coe.int

COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE L'EUROPE

Doc. 100
14 January 1953

Allow simultaneous interpretation of speeches delivered in the German, Italian and Dutch languages

Motion for a resolution
tabled by Mr Hermann PÜNDER and other members of the Assembly

The Assembly,

Having regard to Rule 18, paragraph 2, of the Rules of Procedure, which reads as follows :

" Speeche s may be made in a language other than the official languages. In such cases the speaker himself shall be responsible for arranging for consecutive interpretation into one of the official languages, which shall be simultaneously interpreted into the other official language. "

Having regard to Article 12 of the Statute of the Council of Europe, which leaves it to the discretion of the Assembly to determine in what circumstances and under what conditions other languages may be used;

Considering that the technical installation with which the Assembly Hall has been equipped for the services of the Common Assembly enables simultaneous interpretation to be made into several languages;

Considering that use should be made of the facilities thus available;

Decides to include the German, Italian and Dutch languages in the simultaneous interpretation service of the Assembly.

Signed (see overleaf)

Doc. 100 Motion for a resolution

Signed:

PÜNDER Hermann, Germany